

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2948

[C — 2004/36204]

**11 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 24.6, allocation de base 00.17
Année budgétaire 2004**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 décembre 2003 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2004, notamment l'article 61;

Vu les résultats de la Conférence d'entreprise entre le Gouvernement flamand et les partenaires sociaux, tenue en décembre 2003;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 10 juin 2004;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le crédit inscrit à l'allocation de base 00.17 du programme 24.6 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2004 est réparti partiellement conformément au tableau ci-dessous :

(en mille euros)

Répartition de					Répartition vers				
DO	PR	AB	SC*	Montant	DO	PR	AB	SC*	Montant
24	60	00.17	CND	1.000	61	10	41.44	CED	655
								COD	655

* SC = sorte de crédit

Les montants mentionnés sont ajoutés au crédit correspondant de l'année budgétaire 2004.

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.

Bruxelles, le 11 juin 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire, des Sciences
et de l'Innovation technologique,

D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

J. TAVERNIER

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2949

[C — 2004/36227]

**11 JUNI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering
tot oprichting van het agentschap Vlaamse Belastingdienst**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 1;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op het Wetboek der successierechten, inzonderheid op artikel 60bis, § 11, ingevoegd bij het decreet van 20 december 1996 en gewijzigd bij decreet van 19 december 1998;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 298, 335, 336, 337, 354, 355, 356, 366, 367, 374, 375, 376, 410, 417, 420, 421, 427, 428, 429, 430, 431, 433, 434, 435, 441, 445, 447 en 461, gewijzigd bij het decreet van 30 juni 2000;

Gelet op de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, gewijzigd bij wet van 15 maart 1999 en decreet van 29 maart 2002, inzonderheid op de artikelen 1, 14, 18, 19, 21 en 26;

Gelet op het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor het Vlaamse Gewest en de instellingen die eronder ressorteren, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996, inzonderheid op artikel 38, eerste en derde lid, op artikel 39, § 2, vervangen bij het decreet van 30 juni 2000, op artikel 40, § 2 en § 3, op artikel 40, § 6, ingevoegd bij het decreet van 8 juli 1996 en op artikel 41;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 16 mei 1995 betreffende de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 16 mei 1995 betreffende de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor het Vlaamse Gewest en de instellingen die eronder ressorteren, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 2000;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van leegstand en verkrotting van gebouwen en/of woningen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 15 juli 1997, 23 juli 1998, 6 oktober 1998 en 13 december 2002;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 juli 1997 betreffende het toezicht door ambtenaren van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap op de kwijting van het kijk- en luistergeld, gewijzigd door het besluit van de Vlaamse regering van 3 december 1999 en het besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 2001, inzonderheid op de artikelen 1 tot en met 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 18 november 1997 betreffende de vrijstelling van successierechten voor familiale ondernemingen en familiale vennootschappen, inzonderheid op artikel 1, 4° en 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1998 tot aanwijzing van ambtenaren die onderzoeken en controles verrichten betreffende de onroerende voorheffing, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 20 september 2002;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 4 mei 1999 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van het decreet van 9 juni 1998 houdende bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen voor wat de onroerende voorheffing betreft en tot machtiging van de Vlaamse minister bevoegd voor de financiën om ambtenaren aan te wijzen belast met de vestiging en invordering van de onroerende voorheffing;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 april 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 mei 2004 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het aangewezen is, voor een efficiënte vervulling van sommige taken van beleidsuitvoering inzake Fiscaliteit, binnen het Vlaams ministerie van Financiën en Begroting een intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid op te richten;

Op voorstel van de Vlaamse Minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Benaming, doel en taakstelling van het agentschap*

Artikel 1. Binnen het Vlaams ministerie van Financiën en Begroting wordt een intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid opgericht, onder de benaming Vlaamse Belastingdienst

De Vlaamse Belastingdienst wordt opgericht voor de uitvoering van het beleid inzake Vlaamse Fiscaliteit.

Het agentschap behoort tot het beleidsdomein Financiën en Begroting.

Art. 2. Het agentschap heeft als missie de Vlaamse belastingen op een efficiënte en effectieve wijze te innen en in te vorderen. Hierbij hanteert het agentschap volgende principes :

- 1° Maximale klantgerichtheid
- 2° Minimalisering van de administratieve formaliteiten door aanwending van moderne technologische hulpmiddelen
- 3° Gelijkberechtiging
- 4° Tijdigheid en correctheid van afhandeling

Art. 3. De Vlaamse Belastingdienst heeft tot taak :

- 1° De incohiering, inning en invordering van de Vlaamse belastingen, inbegrepen de belastingen, aangeduid als heffingen met uitzondering van de heffing op de waterverontreiniging, de heffing op de winning van grondwater, de milieuheffing op de verwijdering van afvalstoffen en de mestheffingen;
- 2° De bezwaarafhandeling met betrekking tot de Vlaamse belastingen met uitzondering van de in art. 3, 1° opgesomde heffingen;
- 3° De uitoefening van de fiscale controle met betrekking tot deze belastingen met uitzondering van de in art. 3, 1° opgesomde heffingen;
- 4° Het invorderen van niet fiscale schuldvorderingen overeenkomstig het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van de invordering van niet fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren en het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van de invordering van niet fiscale schuldvorderingen voor het Vlaams Gewest en de instellingen die eronder ressorteren.
- 5° Het innen van retributies en bijzondere (sector)bijdragen voorzover deze taak door de Vlaamse Regering aan het agentschap werd toegewezen.
- 6° Het leveren van de vereiste beleidsgerichte input aan het departement zodat het departement over alle nuttige informatie beschikt om effectief en efficiënt zijn rol te vervullen op het vlak van de beleidsvoorbereiding en -evaluatie en op het vlak van de ondersteuning van de minister bij de opvolging en de aansturing van de uitvoering van het beleid.
- 7° het uitreiken van attesten voor fiscale vrijstellingen en verminderingen voorzover deze taak niet door de Vlaamse Regering aan een ander beleidsdomein werd toegewezen.

Art. 4. Overeenkomstig artikel 9, § 1, 1° van het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, regelt de in artikel 7 bedoelde beheersovereenkomst de concretisering van de kwalitatieve en kwantitatieve wijze waarop het agentschap zijn taken moet vervullen, met strategische en operationele doelstellingen, beschreven aan de hand van meetbare criteria.

Art. 5. Bij het uitoefenen van zijn missie en taken treedt het agentschap op namens de rechtspersonen Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest en namens de IVA's met rechtspersoonlijkheid, de publiekrechtelijk en privaatrechtelijk vormgegeven EVA's en eventueel andere rechtspersonen door de Vlaamse regering aangewezen, waarvoor het agentschap de invordering bedoeld in art. 3, 4° verzorgt.

HOOFDSTUK II. — *Aansturing en leiding van het agentschap*

Art. 6. De Vlaamse Belastingdienst ressorteert onder het hiërarchisch gezag van de Vlaamse minister bevoegd voor de Financiën, hierna genoemd de minister.

Art. 7. De minister stuurt het agentschap aan, inzonderheid via de beheersovereenkomst.

Art. 8. Het hoofd van het agentschap is belast met de algemene leiding, de werking en de vertegenwoordiging van het agentschap, onverminderd de mogelijkheid tot delegatie en subdelegatie van die bevoegdheid.

HOOFDSTUK III. — *Delegatie van beslissingsbevoegdheden*

Art. 9. § 1. Aan het hoofd van het agentschap worden volgende specifieke delegaties verleend :

- 1° het hoofd van het agentschap wordt gemachtigd om de gerechtsdeurwaarders aan te stellen die belast zijn met de gedwongen invordering van de Vlaamse belastingen en niet-fiscale schuldvorderingen door middel van de betekening van een dwangbevel, alsmede om de voorwaarden tot hun aanstelling te bepalen;
- 2° het sluiten van samenwerkingsovereenkomsten met externe partners in het kader van de taken van het agentschap tot een maximum bedrag van 2,4 miljoen euro, inzonderheid betreffende de inventarisatie van de belastings- of heffingsgegevens en de inning en invordering van de belastings- of heffingsschulden.

§ 2. De delegaties inzake de aangelegenheden die zijn bedoeld in artikel 16, 3° van het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse administratie, hebben voor wat de IVA Vlaamse Belastingdienst betreft meer bepaald betrekking op de taken vermeld in artikel 3 van dit oprichtingsbesluit.

Art. 10. Bij het gebruik van de delegaties gelden de algemene regelingen, voorwaarden en beperkingen, zoals vervat in het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, met inbegrip van de bepalingen inzake subdelegatie, de regeling bij vervanging en de verantwoording.

HOOFDSTUK IV. — *Controle, opvolging en toezicht*

Art. 11. Onverminderd de artikelen 9, 33 en 34 van het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003 met betrekking tot informatieverstrekking, rapportering, interne controle en interne audit, is de minister verantwoordelijk voor de opvolging van en het toezicht op het agentschap.

Art. 12. De minister kan, in het kader van de opvolging en de uitoefening van het toezicht, op ieder ogenblik aan het hoofd van het agentschap informatie, rapportering en verantwoording vragen over bepaalde aangelegenheden, zowel op geaggregeerd niveau als op niveau van individuele onderwerpen en dossiers.

HOOFDSTUK V. — *Wijzigings-, inwerkingtreddings- en uitvoeringsbepalingen*

Art. 13. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 16 mei 1995 betreffende de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren, vervangen door het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 2001, worden de woorden "administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap" vervangen door de woorden "Vlaamse Belastingdienst".

Art. 14. In het besluit van de Vlaamse regering van 16 mei 1995 betreffende de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor het Vlaamse Gewest en de instellingen die eronder ressorteren worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in artikel 1, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 17 juli 2000 en 4 juli 2003, worden de woorden "administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap" vervangen door de woorden "Vlaamse Belastingdienst";
- 2° in artikel 2, derde lid, wordt het woord "aangestelde" vervangen door de woorden "in artikel 1 bedoelde".

Art. 15. In het besluit van de Vlaamse regering van 2 april 1996 betreffende de heffing ter bestrijding van leegstand en verkrotting van gebouwen en/of woningen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in artikel 3, § 1, worden de woorden "afdeling Financieel Management van de administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management" vervangen door de woorden "Vlaamse Belastingdienst";
- 2° in artikel 3, §§ 2 en 4, worden de woorden "de ambtenaar die wordt aangewezen door de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën" vervangen door de woorden "de daartoe gemachtigde ambtenaar van de Vlaamse Belastingdienst";
- 3° in artikel 10, §§ 1 en 2, 11 en 15 worden de woorden "afdeling Financieel Management" telkens vervangen door de woorden "Vlaamse Belastingdienst";
- 4° in artikel 13 worden de woorden "het centraal ontvangkantoor" vervangen door de woorden "Vlaamse Belastingdienst";
- 5° in artikel 14 wordt § 1 vervangen door wat volgt : "De gemotiveerde verzoekschriften, bedoeld in artikel 39, § 2, van het decreet, worden ingediend bij de ambtenaren van de Vlaamse Belastingdienst die gemachtigd zijn om over deze verzoekschriften overeenkomstig de bepalingen van het decreet te beslissen. Deze ambtenaren kunnen zich bij de behandeling van de verzoekschriften laten bijstaan door het intern verzelfstandigd agentschap RWO Vlaanderen. »
- 6° in artikel 14, § 2, tweede lid, worden de woorden "De Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën, of de door hem gedelegeerde ambtenaar stelt" vervangen door de woorden "De in § 1 bedoelde ambtenaren stellen".

Art. 16. In artikel 1, 4°, van het besluit van de Vlaamse regering van 18 november 1997 betreffende de vrijstelling van successierechten voor familiale ondernemingen en familiale vennootschappen worden de woorden "de afdeling Financieel Management van de Administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management van het departement Algemene Zaken en Financiën van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap" vervangen door de woorden "de Vlaamse Belastingdienst".

Art. 17. In het besluit van de Vlaamse regering van 15 juli 1997 betreffende het toezicht door ambtenaren van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap op de kwijting van het kijk- en luistergeld worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in artikel 1 worden de woorden « het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Algemene Zaken en Financiën, administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management, Dienst Kijk- en Luistergeld » vervangen door de woorden "Vlaamse Belastingdienst".
- 2° in artikel 2 worden de woorden « de Dienst Kijk- en Luistergeld » vervangen door de woorden "Vlaamse Belastingdienst".

3° in artikel 3, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 3 december 1999, worden de woorden « de directeur-generaal van de Administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management in het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en, bij diens verhindering, de afdelingshoofden van de Afdeling Budgettering, de Afdeling Accounting en de Afdeling Financieel Management in hetzelfde Ministerie » vervangen door de woorden « het hoofd van het agentschap of de door hem gemachtigde ambtenaren van de Vlaamse Belastingdienst ».

Art. 18. De volgende regelingen worden opgeheven :

- 1° artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 16 mei 1995 betreffende de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren;
- 2° het eerste en het tweede lid in artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 16 mei 1995 betreffende de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor het Vlaams Gewest en de instellingen die eronder ressorteren;
- 3° artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 18 november 1997 betreffende de vrijstelling van successierechten voor familiale ondernemingen en familiale vennootschappen;
- 4° het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1998 tot aanwijzing van ambtenaren die onderzoeken en controles verrichten betreffende de onroerende voorheffing, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 20 september 2002;
- 5° artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 4 mei 1999 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van het decreet van 9 juni 1998 houdende bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen voor wat de onroerende voorheffing betreft en tot machtiging van de Vlaamse minister bevoegd voor de financiën om ambtenaren aan te wijzen belast met de vestiging en invordering van de onroerende voorheffing;

Art. 19. De Vlaamse regering stelt de datum vast waarop dit besluit in werking treedt

Art. 20. De Vlaamse minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juni 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie,
D. VAN MECHELEN

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2949

[C — 2004/36227]

**11 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant création de l'agence "Vlaamse Belastingdienst" (Service flamand des Impôts)**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1^{er};

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, notamment l'article 6, § 2;

Vu le Code des Droits de Succession, notamment l'article 60*bis*, § 11, inséré par le décret du 20 décembre 1996 et modifié par le décret du 19 décembre 1998;

Vu le Code des Impôts sur les Revenus 1992, notamment les articles 298, 335, 336, 337, 354, 355, 356, 366, 367, 374, 375, 376, 410, 417, 420, 421, 427, 428, 429, 430, 431, 433, 434, 435, 441, 445, 447 et 461, modifiés par le décret du 30 juin 2000;

Vu la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, modifiée par la loi du 15 mars 1999 et le décret du 29 mars 2002, notamment les articles 1^{er}, 14, 18, 19, 21 et 26;

Vu le décret du 22 février 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Communauté flamande et les organismes qui en relèvent, notamment l'article 2;

Vu le décret du 22 février 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Région flamande et les organismes qui en relèvent, notamment l'article 2;

Vu le décret du 22 décembre 1995 portant les mesures d'accompagnement du budget 1996, notamment l'article 38, premier et troisième alinéas, l'article 39, § 2, remplacé par le décret du 30 juin 2000, l'article 40, §§ 2 et 3, l'article 40, § 6, inséré par le décret du 8 juillet 1996, et l'article 41;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Communauté flamande et les organismes qui en relèvent, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 juin 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Région flamande et les organismes qui en relèvent, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre l'abandon et le délabrement de bâtiments et/ou d'habitations, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 juillet 1997, 23 juillet 1998, 6 octobre 1998 et 13 décembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 1997 relatif au contrôle exercé par les fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande sur l'acquittement des redevances radio et télévision, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 décembre 1999 et l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 2001, notamment les articles 1^{er} à 5 inclus;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 novembre 1997 relatif à l'exemption de droits de succession pour les entreprises familiales et les sociétés de famille, notamment les articles 1^{er}, 4^o, et 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1998 désignant des fonctionnaires effectuant des examens et des contrôles relatifs au précompte immobilier, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 septembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 mai 1999 fixant la date de l'entrée en vigueur de certaines dispositions du décret du 9 juin 1998 contenant des dispositions modifiant le Code des impôts sur les revenus, pour ce qui concerne le précompte immobilier et autorisant le Ministre flamand compétent pour les finances à désigner des fonctionnaires chargés de l'imposition et de la perception du précompte immobilier;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 22 avril 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 18 mai 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant qu'il est indiqué, en vue de l'accomplissement efficace de certaines tâches d'exécution de la politique en matière de fiscalité, de créer au sein du Ministère flamand des Finances et du Budget une agence autonomisée interne sans personnalité juridique;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dénomination, objet et missions de l'agence*

Article 1^{er}. Au sein du Ministère flamand des Finances et du Budget, il est créé une agence autonomisée interne sans personnalité juridique, qui porte le nom 'Vlaamse Belastingdienst'.

Le 'Vlaamse Belastingdienst' est créée en vue de l'exécution de la politique en matière de fiscalité flamande.

L'agence fait partie du domaine politique des Finances et du Budget.

Art. 2. L'agence a pour mission de percevoir et de répéter les impôts flamands d'une manière efficace et effective. Pour ce faire, l'agence suit les principes suivants :

- 1° Une orientation-client maximale.
- 2° La minimalisation des formalités administratives par l'utilisation de moyens technologiques modernes.
- 3° Un traitement égal.
- 4° Règlement des dossiers dans les délais et de manière correcte.

Art. 3. La mission du 'Vlaamse Belastingdienst' consiste en :

- 1° l'enrôlement, la perception et le recouvrement des impôts flamands, y compris les impôts qualifiés de taxes, à l'exception de la taxe sur la pollution de l'eau, la redevance écologique sur l'élimination des déchets et les redevances sur les engrais;
- 2° le traitement des réclamations relatives aux impôts flamands, à l'exception des redevances énumérées à l'article 3, 1^o;
- 3° le traitement du contrôle fiscal de ces impôts, à l'exception des redevances énumérées à l'article 3, 1^o;
- 4° le recouvrement des créances non fiscales conformément au décret du 22 février 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Communauté flamande et les institutions qui en relèvent et au décret du 22 février 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Région flamande et les institutions qui en relèvent;
- 5° la perception de rétributions et de cotisations (sectorielles) spéciales, pour autant que le Gouvernement flamand ait confié cette tâche à l'agence;
- 6° la fourniture au département de la contribution requise centrée sur la politique de sorte que le département dispose de toutes les informations utiles à remplir effectivement et efficacement son rôle dans le domaine de la préparation et l'évaluation de la politique et dans le domaine du soutien du Ministre en ce qui concerne le suivi de l'état d'avancement et le pilotage de l'exécution de la politique;
- 7° la délivrance de certificats pour des dispenses et réductions fiscales, pour autant que cette tâche n'ait pas été attribuée à un autre domaine politique par le Gouvernement flamand.

Art. 4. Conformément à l'article 9, § 1^{er}, 1^o du décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, le contrat de gestion visé à l'article 7 règle la concrétisation qualitative et quantitative de l'accomplissement des missions confiées à l'agence, assortie d'objectifs stratégiques et opérationnels, décrits à l'aide de critères mesurables.

Art. 5. Dans l'accomplissement de ses missions et tâches, l'agence agit au nom des personnes morales Communauté flamande et Région flamande et au nom des AAI dotées de la personnalité juridique, des AAE de droit public et de droit privé et, éventuellement, d'autres personnes morales désignées par le Gouvernement flamand, pour lesquelles l'agence se charge du recouvrement visé à l'article 3, 4^o.

CHAPITRE II. — *Pilotage et direction de l'agence*

Art. 6. Le 'Vlaamse Belastingdienst' relève de l'autorité hiérarchique du Ministre flamand compétent pour les Finances, dénommé ci-après 'le Ministre'.

Art. 7. Le Ministre pilote l'agence, notamment par le biais du contrat de gestion.

Art. 8. Le chef de l'agence est chargé de la direction générale, du fonctionnement et de la représentation de l'agence, sans préjudice de la possibilité de délégation et sous-délégation de cette compétence.

CHAPITRE III. — *Délégation de compétences de décision*

Art. 9. § 1^{er}. Les délégations spécifiques suivantes sont confiées au chef de l'agence :

- 1° le chef de l'agence est autorisé à désigner les huissiers de justice chargés du recouvrement forcé des impôts flamands et des créances non fiscales, au moyen de la signification d'une contrainte, ainsi qu'à fixer les conditions de leur désignation;
- 2° la conclusion d'accords de coopération avec des partenaires externes dans le cadre des tâches de l'agence jusqu'à un montant maximum de 2,4 millions d'euros, notamment pour ce qui est de l'inventarisation des données sur les impôts ou les redevances et pour ce qui est de la perception et du recouvrement des dettes d'impôt ou de redevance.

§ 2. Les délégations pour des matières visées à l'article 16, 3°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des agences autonomisées internes de l'Administration flamande, portent pour ce qui concerne l'AAI 'Vlaamse Belastingdienst' notamment sur les tâches mentionnées à l'article 3 du présent arrêté de création.

Art. 10. L'utilisation des délégations est soumise aux réglementations, conditions et limitations générales, telles que reprises à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des agences autonomisées internes de l'Administration flamande, y compris les dispositions relatives à la sous-délégation, la réglementation en cas de remplacement et la justification.

CHAPITRE IV. — *Contrôle, suivi et tutelle*

Art. 11. Sans préjudice des articles 9, 33 et 34 du décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003 concernant la fourniture d'informations, les rapports, le contrôle interne et l'audit interne, le Ministre est responsable du suivi et de la tutelle de l'agence.

Art. 12. Dans le cadre du suivi et de l'exercice de la tutelle, le Ministre peut demander à tout moment au chef de l'agence des informations, des rapports et une justification concernant certaines matières, tant au niveau agrégé qu'au niveau de sujets et dossiers individuels.

CHAPITRE V. — *Dispositions modificatives, exécutives et d'entrée en vigueur*

Art. 13. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement des créances non fiscales pour la Communauté flamande et les organismes qui en relèvent, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 juin 2001, les mots "de l'Administration de la Budgétisation, de la Gestion comptable et du Management financier du Ministère de la Communauté flamande" sont remplacés par les mots "du 'Vlaamse Belastingdienst'".

Art. 14. A l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Région flamande et les organismes qui en relèvent sont apportées les modifications suivantes :

- 1° à l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 juillet 2000 et 4 juillet 2003, les mots "de l'Administration de la Budgétisation, de la Gestion comptable et du Management financier du Ministère de la Communauté flamande" sont remplacés par les mots "du 'Vlaamse Belastingdienst'";
- 2° à l'article 2, troisième alinéa, le mot "désignés" est remplacé par les mots "visés à l'article 1^{er}".

Art. 15. A l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 1996 portant la redevance visant à lutter contre l'abandon et le délabrement de bâtiments ou d'habitations sont apportées les modifications suivantes :

- 1° à l'article 3, § 1^{er}, les mots "de la division du Management financier de l'Administration de la Budgétisation, de la Gestion comptable et du Management financier" sont remplacés par les mots "du 'Vlaamse Belastingdienst'";
- 2° à l'article 3, §§ 2 respectivement 4, les mots "le fonctionnaire désigné par le Ministre flamand chargé des Finances", respectivement "les fonctionnaires désignés par le Ministre flamand chargé des Finances" sont remplacés par les mots "le fonctionnaire y autorisé du 'Vlaamse Belastingdienst'", respectivement "les fonctionnaires y autorisés du 'Vlaamse Belastingdienst'";
- 3° aux articles 10, §§ 1^{er} et 2, 11 et 15, les mots "la Division du Management financier" sont chaque fois remplacés par les mots "le 'Vlaamse Belastingdienst'";
- 4° à l'article 13, les mots "bureau central de perception" sont remplacés par les mots "'Vlaamse Belastingdienst'";
- 5° à l'article 14, le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante : "Les requêtes motivées, visées à l'article 39, § 2, du décret sont introduites auprès des fonctionnaires du 'Vlaamse Belastingdienst' autorisés à statuer sur ces requêtes, conformément aux dispositions du décret. Ces fonctionnaires peuvent se faire assister lors du traitement des requêtes par l'agence autonomisée interne 'RWO Vlaanderen'";
- 6° à l'article 14, § 2, second alinéa, les mots "Le Ministre flamand chargé des Finances ou le fonctionnaire délégué par ce dernier informe" sont remplacés par les mots "Les fonctionnaires visés au § 1^{er} informent".

Art. 16. A l'article 1^{er}, 4°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 novembre 1997 relatif à l'exemption de droits de succession pour les entreprises familiales et les sociétés de famille, les mots "la Division de la Gestion financière de l'Administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière du Département des Affaires générales et des Finances du Ministère de la Communauté flamande" sont remplacés par les mots "le 'Vlaamse Belastingdienst'".

Art. 17. Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 1997 relatif au contrôle exercé par les fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande sur l'acquittement des redevances radio et télévision, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l'article 1^{er}, les mots "le Ministère de la Communauté flamande, Département des Affaires générales et des Finances, administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière, Service Radio-Télévision Redevances" sont remplacés par les mots "le 'Vlaamse Belastingdienst'";
- 2° à l'article 2, les mots "Service Radio-Télévision Redevances" sont remplacés par les mots "Vlaamse Belastingdienst";
- 3° à l'article 3, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 décembre 1999, les mots "le directeur général de l'Administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière au sein du Ministère de la Communauté flamande et, en cas d'empêchement, les chefs de division de la Division de la Budgétisation, de la Division de la Comptabilité et de la Division de la Gestion financière du même Ministère" sont remplacés par les mots "le chef de l'agence ou les fonctionnaires du 'Vlaamse Belastingdienst' autorisés par celui-ci".

Art. 18. Les règlements suivants sont abrogés :

- 1° l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Communauté flamande et les organismes qui en relèvent;
- 2° les premier et second alinéas de l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 1995 relatif au recouvrement de créances non fiscales pour la Région flamande et les organismes qui en relèvent;

- 3° l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 novembre 1997 relatif à l'exemption de droits de succession pour les entreprises familiales et les sociétés de famille;
- 4° l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1998 désignant des fonctionnaires effectuant des examens et des contrôles relatifs au précompte immobilier, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 septembre 2002;
- 5° l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 mai 1999 fixant la date de l'entrée en vigueur de certaines dispositions du décret du 9 juin 1998 contenant des dispositions modifiant le Code des impôts sur les revenus, pour ce qui concerne le précompte immobilier et autorisant le Ministre flamand compétent pour les finances à désigner des fonctionnaires chargés de l'imposition et de la perception du précompte immobilier.

Art. 19. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 20. Le Ministre flamand ayant les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 11 juin 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique,
D. VAN MECHELEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2950 (2004 — 2080)

[C — 2004/36226]

19 MAART 2004. — **Decreet betreffende de rechtspositieregeling van de student, de participatie in het hoger onderwijs, de integratie van bepaalde afdelingen van het hoger onderwijs voor sociale promotie in de hogescholen en de begeleiding van de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen.** — Erratum

Belgisch Staatsblad van 10 juni 2004, p. 43763 e.v.

- op p. 43768 en 43809 dient in het ingevoegde artikel 13bis bij artikel II. 45 de datum van het onderhavige decreet nl. 19 maart 2004 te worden ingevuld;
- op p. 43770 moet in artikel II.58, § 1, het woord "éin" vervangen worden door "en" en moet in artikel II.58, § 2 het woord "rietakkoord" vervangen worden door "niet-akkoord";
- op p. 43774 moet in artikel II.82, 2° het woord "enlof" vervangen worden door "en/of";
- op p. 43781 ontbreekt in artikel V.5 bij artikel 24ter de onderverdeling in 1° en 2°. Men dient te lezen :
1° één of meerdere hogescholen van de associatie krachtens artikel 32 tot en met 53 binnen bedoelde studiegebieden de bevoegdheid heeft/hebben tot het aanbieden van opleidingen die leiden tot de graad van master, en
2° het doctoraatsproject ingebed is in een aan de universiteit en ten minste één hogeschool van de associatie gemeenschappelijke onderzoeksomgeving. »;
- op p. 43788 moet bij artikel 64 in § 2, 2° na 5) de laatste "c)" worden vervangen door een "b)" (indeling cf. de eerste a) na 2°);
- op p. 43790 moeten in artikel V.24 onder 4° de woorden "Titel II, hoofdstuk III wordt opgeheven met ingang van 1 januari 2003" een tweede lid vormen onder § 1 van het gewijzigde artikel 122;
- op p. 43791 moeten in artikel V.27, onder 1° de woorden
« en in § 2, 90" vervangen worden door "en in § 2, 9° ";
- op p. 43792 ontbreekt in artikel V.39 een onderverdeling in 1° en 2°. Men dient te lezen:
1° in 21° worden na het woord "studiejaar" de woorden "en het afleggen van de daaraan verbonden examens" ingevoegd;
2° in 27° worden de woorden "andere graad" vervangen door de woorden "andere graad of niveau".
- op p. 43799 staat in artikel VI.1 na 4° dat er een '§ Ibis' ingevoegd wordt. Dat moet zijn "7bis".

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2950 (2004 — 2080)

[C — 2004/36226]

19 MARS 2004. — **Décret relatif au statut de l'étudiant, à la participation dans l'enseignement supérieur, l'intégration de certaines sections de l'enseignement supérieur de promotion sociale dans les instituts supérieurs et l'accompagnement de la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre.** — Erratum

Moniteur belge du 10 juin 2004, p. 43820

Dans la subdivision 5, article 9nonies, 1°, les points f), g) et h) doivent être corrigés comme suit :

f) à un établissement supérieur en Communauté flamande,

g) à une université en Communauté flamande,

h) à un hôpital universitaire, sauf si celui-ci est créé sous la forme d'un organisme public flamand.